

Rapport d'activités 2012 Partie Sud (Afrique)

Le travail du comité

Le comité

Le comité, composé de 7 personnes, a travaillé sur les projets en Afrique ainsi que les activités d'information en Suisse. L'association étant membre de la Fédération genevoise de Coopération (FGC), le comité participe aux séances et espaces de réflexion et de formation proposés dans ce cadre.

Après 12 ans d'engagement, Alfi Brungger a souhaité quitter la présidence, tout en restant membre du Comité. Nous le remercions très chaleureusement pour l'immense travail qu'il a accompli durant toutes ces années. Il est impossible qu'une seule personne ne puisse le remplacer : avec sa passion et connaissance de l'Afrique, ses relations avec nos partenaires, la qualité de sa réflexion sur les rapports Nord-Sud, la souveraineté alimentaire ou le rapport à la terre, ses compétences informatiques, de rédaction et d'organisation. Le comité a ainsi été amené à chercher et mettre en place une



nouvelle forme d'organisation qui favorise une collaboration plus diversifiée de l'ensemble des membres du comité.

Quelques moments clés en 2012 :

La mission de 3 membres du Comité en janvier 2012 et le voyage de Michaël Rodriguez pour le projet CLEC ont permis de rencontrer la plupart de nos partenaires sur place. Nous avons pu constater :

- le dynamisme de certains projets comme le micro-barrage à Marena augmentant de manière importante la production maraîchère qui devient une alternative réelle pour les jeunes à l'émigration
- un cadre de concertation et d'organisation qui permet à la commune de Koussané de faire face à une récolte désastreuse et de s'organiser de manière efficace face à la crise alimentaire annoncée
- le professionnalisme des collaborateurs du projet UPHORBAK
- l'engagement de tous les partenaires du projet sida qui assurent, en partie de manière bénévole, un travail d'excellente qualité

Assemblée générale

**Mercredi 19 juin à 19h00
à l'Arcade 84, rue Schaub 3, à la
Servette**

Ordre du jour :

1. Rapports d'activités et financiers des comités Solidarité Nord et Sud
2. Décharges et élections des membres des deux comités Nord et Sud, approbation des comptes
3. Echange sur la situation au Mali introduit par Annette Zimmermann
4. Discussions autour d'un verre de bissap

La **réflexion** du Comité a porté cette année en particulier sur notre projet CLEC, de caisses locales d'épargne et de crédits au Sénégal, sur les possibilités et limites de notre action menée depuis bientôt 12 ans face à de nouvelles exigences institutionnelles de l'Etat. Comment continuer à garantir l'autonomie des communautés rurales ? Nous avons souhaité partager notre questionnement avec d'autres acteurs engagés dans des projets de micro-finance. La souveraineté alimentaire est restée un autre thème important, notamment par une collaboration active au projet d'étude de la FGC en Afrique.

Le Comité a développé les interventions dans les écoles sur les thèmes des rapports Nord Sud, de la souveraineté alimentaire et de la migration.

Dès notre retour d'Afrique, nous apprenons les événements bouleversants au Mali. Même si la région de Kayes et nos projets ne sont pas directement concernés, nous sommes très touchés par ce qui se passe dans ce pays. C'est pour cette raison que nous vous invitons à un échange sur la situation au Mali à notre assemblée générale.

Travail d'information

Encart dans "Le Courrier" et soirée sur les CLEC (Caisses locales d'Epargne et de Crédit)

Cette activité découlait de notre intérêt de partager plus largement les expériences d'une quinzaine d'années d'accompagnement des Caisses d'épargne et de crédit au Sénégal. Début 2012, le journaliste, Michaël Rodriguez, est parti enquêter dans les régions de Tambacounda et de Bakel. Ses textes forment la partie principale de l'encart de 4 pages en quadrichromie, tiré à 1'300 exemplaires, intitulé « Les Banques aux paysans! », publié le 22 septembre 2012 dans le journal « Le Courrier ». Une version électronique ou papier de cet encart peut être commandé à SoliSud@cocagne.ch.

Pour aller plus loin, nous avons organisé le 17 octobre 2012, à la Maison des Associations, une soirée publique pour débattre de l'utilité de la micro-finance (pour qui, par qui et pour faire quoi?) et de l'impact des nouvelles contraintes du système bancaire en Afrique de l'Ouest. Après une introduction par des membres du comité de Jardins de Cocagne Solidarité Nord et Sud, des représentants d'Espace Femmes International et de RAFAD ont apporté leur éclairage sur les CLEC à partir de leur propre expérience dans des projets de micro-crédit et d'épargne. Il s'en est suivi un débat nourri avec le public et des pistes de réflexion pour notre comité.

Ce petit projet d'information a été soutenu par la FGC.

Intervention dans les écoles

Deux animations ont été menées dans les établissements du post obligatoire :

- Collège Voltaire, le 18 janvier : Participation à la journée décloisonnée « paysanne »

Nous avons animé un atelier sur quelques

panneaux choisis de l'exposition, de manière à présenter aux élèves la situation de la paysannerie au Sénégal.

Leurs questions étaient très pertinentes, et leur intérêt réel. C'était très dynamique pour nous de pouvoir participer à une telle journée.

- Ecole de commerce Aimée Stitelmann, le 11 mai : Participation à un festival associatif « Ecol2com ? »

Il s'agissait d'animer un atelier avec des élèves de différents niveaux autour du thème : « échanger, oui, mais comment ? »

Nous avons présenté des photographies récentes de nos projets en Afrique et animé dans deux ateliers une discussion sur les représentations des étudiants par rapport au marché et aux échanges dans des communautés paysannes différentes.

A nouveau, on ne peut que se féliciter de l'intérêt des élèves, soutenus d'ailleurs par leurs enseignants, pour ces discussions.

Information :

Nous avons fait un envoi spécifique aux responsables de la discipline de géographie des CO et aux ECG : lettre de présentation et tiré à part du Courrier sur les CLEC.

Quelques enseignants nous ont fait part de leur intérêt pour ces questions, mais nous n'avons pu organiser des animations, faute de demandes précises.

Nous espérons pouvoir intervenir dans quelques classes l'an prochain sur le thème de la souveraineté alimentaire ou de l'émigration.

Nous avons préparé un matériel pédagogique complémentaire (photographies sur carton) destiné à animer un débat : les élèves choisissent une photo et répondent à quelques questions en fonction de leur choix.

La promotion de la souveraineté alimentaire

La souveraineté alimentaire dans les projets de développement

En 2011, la FGC a publié une brochure « La souveraineté alimentaire dans les projets de développement ». Ce travail était le résultat d'une étude réalisée dans différents pays d'Amérique latine sur les rôles respectifs des organisations paysannes et les ONG dans la promotion de la souveraineté alimentaire. Cette étude a eu un vif succès par ces thèses à la fois provocatrices et constructives.

La FGC a souhaité de voir plus clair dans les projets en Afrique. Nous avons participé activement au groupe de pilotage qui a travaillé avec la cheffe de projet Anne Gueye au positionnement de cette étude. Pour cette recherche, trois régions ont été identifiées : Afrique de l'Ouest, Afrique de l'Est, région des Grands Lacs. Plusieurs de nos partenaires au Mali y ont contribué, malgré la situation difficile dans ce pays. Les résultats seront divulgués et discutés pendant l'année 2013.

Le quotidien

L'exposition sur les paysans

Notre exposition sur les paysans du Sud et du Nord « 3 milliards de paysans nourrissent le monde » a complété les interventions dans les écoles :

Collège Voltaire	16 au 20 jan. 2012
------------------	--------------------

Bulletins

Nous avons rédigé deux bulletins qui ont été diffusés à 500 exemplaires papier et 125 en message électronique.

Missions en Afrique, visites auprès de nos partenaires

Alfi Brungger et Reto Cadotsch (janvier 2012) : Kayes, Marena, Koussané, Bakel, Koar
 Brigitte Studer (janvier 2012) : Kayes, Koussané, Bakel, Kenieba, Tambacounda
 Michaël Rodriguez (février 2012) : projet CLEC, Sénégal.

Visites de nos partenaires

- Baganda Sakho et Younouss Sall, présidents des conseils ruraux de Koar et de Goumbayel (Sénégal)
- Ibrahim Traoré, maire de Kabaté (Mali)
- Lamine Ba, Thies (Sénégal)
- Rencontre avec Olivier le Masson et Yvan Le Coq, GRDR Afrique

Les projets en Afrique

Les fiches des projets sont disponibles sur le site de la Fédération genevoise de Coopération
<http://federeso.ch/fr/projets-0>

Communautés rurales de Koar et de Goumbayel : plan de développement local (PDL) (Sénégal)

*Budget total de 221'067, financé par la FGC à hauteur de CHF 125'000 (hors frais administratifs)
 Durée : juillet 2011 à juin 2013. Contributions des Villes de Genève et de Lancy.*

Les responsables des communautés rurales de Koar et de Goumbayel ont choisi d'expérimenter l'intercommunauté et de construire ensemble un programme de développement local où la société civile gère un fonds au service des producteurs et des associations de la base.

- promouvoir le développement local participatif,
- favoriser la concertation de tous les acteurs,
- renforcer les capacités des acteurs locaux,
- améliorer la production agricole et animale,
- favoriser la souveraineté alimentaire dans la zone.

Ce programme vise à:

Appui aux producteurs

50 éleveurs laitiers ont été formés aux soins vétérinaires et à l'amélioration de l'alimentation. Certains ont participé à un voyage en Casamance pour étudier la production, la conservation et la transformation du lait et d'échanger avec leurs hôtes sur les techniques pour améliorer le rendement et la production.

Au niveau de l'agriculture, des semences certifiées ont été acquises et revendues à 25 producteurs qui ont ainsi pu mettre en culture 50 hectares.

Amélioration des conditions de vie

Des actions ont été conduites dans les secteurs :

- de l'accès à l'eau potable, avec l'équipement de deux puits avec pompe solaire et château d'eau

- de la santé avec la réfection du poste de santé de Goumbayel et l'installation d'une nouvelle case à Kagnoubé,
- de l'éducation par la construction de nouvelles classes dans deux écoles, la réfection de bâtiments et aménagement de latrines.

Visite à Montrevel :

Annette Zimmermann s'est rendue en novembre à l'AG de l'association CSI (Coopération solidarité internationale) de Montrevel en Bresse; la CSI participe avec nous à la formation des élus locaux, et ils soutiennent également un projet d'assainissement.

Caisses locales d'Epargne et de Crédit dans le département de Bakel (CLEC) : appui à l'institutionnalisation et à l'autonomisation (Sénégal)

Budget total de CHF 320'115, financé par la FGC à hauteur de CHF 272'096 (hors frais administratifs)
Durée : mai 2012 à avril 2015. Contributions de la DDC, de l'Etat de Genève et de Bernex.

Ce programme, qui se développe dans l'ensemble du département de Bakel depuis plus de 10 ans est entré dans une phase de professionnalisation et d'autonomisation rendue obligatoire par la législation sénégalaise et par le développement des caisses.

Fin 2012, le processus est en cours :

- Le dispositif repose maintenant sur une agence centrale, deux agences zonales et des guichets locaux.
- 9 agents ont été recrutés pour assurer la coordination, la gestion et le contrôle au niveau de la caisse centrale et des agences zonales.
- Des outils informatiques performants ont été mis en place.
- L'ensemble des données financières ont été collectées et centralisées
- Des assemblées ont été conduites afin de décider de l'organisation à mettre en place.
- Les procédures visant à l'agrément de l'institution sont en cours.
- Des formations ont été organisées pour les responsables de l'union et des caisses.
- La recherche de nouveaux produits liés à l'épargne et au crédit, en particulier en



direction des femmes et des migrants retraités a démarré.

Fin 2012, l'union compte 1908 sociétaires, soit une augmentation de 75 membres depuis février 2012. En 2012, plus de 56 crédits ont été octroyés pour un montant global de CHF 330'000 avec un taux de remboursement moyen autour de 94%.

Le crédit est utilisé pour financer le petit commerce (denrées alimentaires, tissus, vêtements, commerce de produits agricoles) et l'agriculture, notamment le maraîchage.

Union des Producteurs Horticoles de Bakel (UPHORBAK) : Mise en place d'une unité de gestion d'un tracteur (Sénégal)

*Budget total de CHF 86'947 financé par la FGC pour la période du 1 mars 2011 au 30 septembre 2012
Contributions de la DDC et de l'Etat de Genève.*

L'Union des Producteurs Horticoles de Bakel (UPHORBAK) regroupe plus de 300 producteurs individuels, groupements et exploitations familiales. Elle travaille depuis plus de 10 ans au renforcement et à l'organisation de la filière horticole et plus particulièrement du maraîchage en initiant des actions visant :

- le renforcement des compétences professionnelles des producteurs,
- l'approvisionnement collectif en matériel et en semences et engrais,
- l'organisation de la filière,
- la création d'un cadre de concertation entre producteurs, négociants et autorités de tutelle en vue de réguler et de protéger les marchés locaux.

Le projet vise 4 objectifs :

- mettre en place des matériels agricoles permettant d'augmenter la surface et la production agricole,
- assurer les prestations de service auprès des membres de l'union,
- améliorer le magasin de ventes et de semences ainsi que les locaux de l'Union
- renforcer l'autonomie financière et organisationnelle de l'Union.

Un tracteur et des outils de travail du sol ont été achetés. Dès la première année, 185 hectares ont fait l'objet de prestations et l'union.

Commune de Koussané : Programme de développement local du cadre de concertation (Mali)

*Budget global de CHF 174'035 dont CHF 159'812 financé par la FGC
Durée : mars 2011 à février 2013. Contributions : DDC, Etat de Genève, Carouge et Versoix.*

La commune de Koussané est composée de 28 villages enclavés et sans accès à un cours d'eau pérenne. L'agriculture et l'élevage constituent les deux principales activités économiques et sont souvent concurrentes. La migration y est particulièrement importante et les associations de ressortissants ont su organiser des partenariats efficaces dans le cadre de la coopération décentralisée.

Mis en place en 2001, le cadre de concertation (CCCK) regroupe des élus et des représentants de la société civile (notables villageois, associations et groupements socioprofessionnels). Par une démarche participative, il permet d'élaborer des objectifs de développement communs combinant les initiatives communales et celles portées par les organisations de base. Il gère un Fonds de Développement Local alimenté par les Jardins de Cocagne et d'autres partenaires.

La commune de Koussané a connu une campagne agricole (2011-2012) la plus désastreuse de son histoire. Grâce à une intervention diverse des partenaires (Jardins de Cocagne, Programme alimentaire mondial, OXFAM, Caritas-Mali) les besoins alimentaires ont heureusement été totalement couverts.

Appui à la sécurité alimentaire



Suite à cette crise, les responsables du cadre de concertation ont mis en place des initiatives pour assurer la sécurité alimentaire : appui à la production arachidière, construction d'un barrage et lutte contre la divagation des animaux pour sécuriser les périmètres de cultures.

Aménagement de la plaine de Koussané

Cet aménagement permet d'irriguer les terres des producteurs/trices agricoles, de diversifier la production et de renforcer les compétences des producteurs. 300 producteurs, dont 150 femmes, exploitent à présent 28 hectares de plaine.

Etude de microbarrage dans le village de Hamo

Un important travail d'animation a été réalisé en 2012 pour préparer la mise en place du microbarrage qui doit y être construit en 2013.

Association des planteurs et maraîchers de Marena : Construction d'un micro-barrage et renforcement des capacités des horticulteurs (Mali)

Budget global de Frs 144 785 dont Frs 103 631 financé par la FGC (hors frais administratifs) pour la période avril 2011 – mars 2013. Contributions de l'Etat et de la Ville de Genève.

L'association APM est composée d'environ 700 maraîchers de trois villages, dont plus de 200 femmes. Les villages se trouvent au bord de la rivière Kolimbine où le maraîchage a été initié dans les années 1990 par les associations Djama Djigui et ORDIK avec qui les Jardins de Cocagne avaient noué des partenariats.

L'objectif de cette association est d'augmenter la production maraîchère de la zone, de renforcer la société civile et de créer des activités

génératrices de revenus en particulier comme alternatives à la migration.

L'APM a développé un projet prévoyant la construction d'un micro-barrage dans le lit de la Kolimbine qui permettra de retenir l'eau en amont et d'irriguer en aval. Au total plus de 1000 producteurs actuels seront bénéficiaires et la zone de culture sera ouverte à l'installation de nombreux nouveaux producteurs.



Lutte contre le VIH SIDA dans la région du fleuve Sénégal (Sénégal, Mali, Mauritanie)

Budget de CHF 162'675 pour la période octobre 2010 à septembre 2012, et de CHF 311'073 de janvier 2013 à décembre 2015. Contributions à travers la FGC : DDC, Etat et Ville de Genève, Meyrin.

L'objectif général de ce projet était de contenir la pandémie VIH/sida dans cette région en agissant aux niveaux de la prévention, de la sensibilisation, de l'accompagnement et de la lutte contre la discrimination.

A la fin de la 5e phase (2010-12), nous relevons l'excellent travail accompli avec un fort engagement, par les différents partenaires dans les 3 pays. Chaque partenaire utilise les moyens

les plus adaptés à son contexte, que ce soient des formations de formateurs ou de personnes-relais dans les villages, des séances de sensibilisation ou de représentations théâtrales dans les lieux de passage, écoles et entreprises, des émissions de radio, des repas communautaires, des visites à domicile ou des rencontres avec des élus locaux.

Une évaluation externe du projet a été conduite en avril 2012 par Christophe Rigotti, infirmier de

formation, spécialisé en médecine tropicale et santé communautaire. Il a notamment relevé l'importance de la dynamique associative dans la lutte contre la pandémie et l'impact du plaidoyer politique qui les accompagne.

C'est une grande satisfaction de lire à la fin du rapport de Christophe : « Je sais que le niveau atteint par les partenaires de Jardins de Cocagne est très élevé et qu'il a fallu travailler longuement pour atteindre de tels résultats. Je pense que ce type de partenariat est indispensable dans la lutte contre le VIH/sida, que les partenaires ont sans cesse amélioré leurs pratiques pour s'adapter aux besoins identifiés (...) La continuité de ce programme me semble une évidence. »

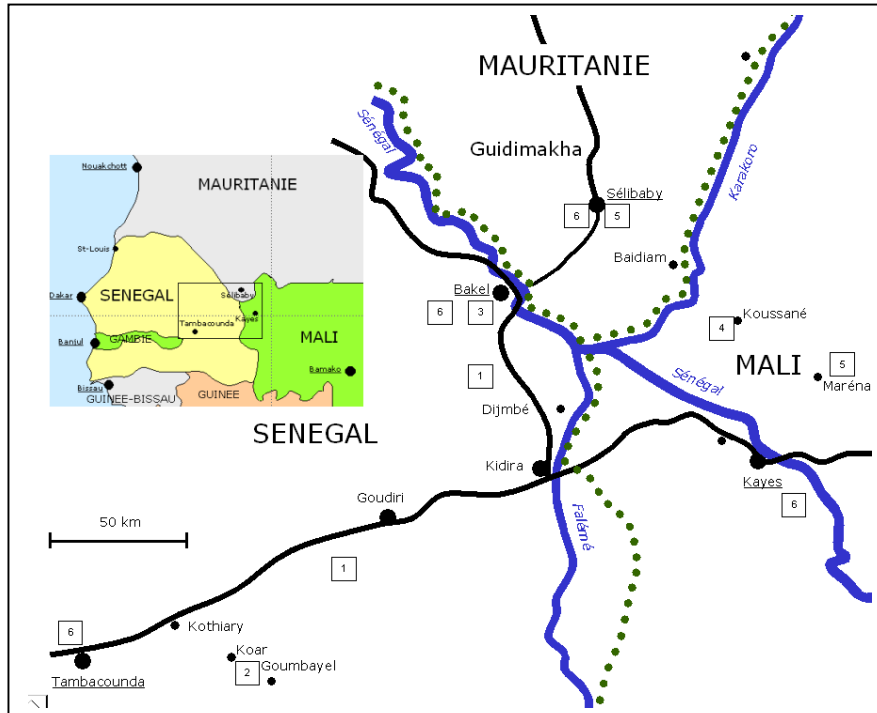
Et continuité il y aura! En effet, une nouvelle phase de trois ans (2013-15) a reçu l'approbation de la FGC.



Financement d'activités génératrices de revenu

Nous avons obtenu une contribution de CHF 5'000 de l'entreprise Capital International à Genève pour un fonds de roulement destiné aux activités génératrices de revenu des membres de Djigui Sembe, association de personnes vivant avec le vih. Elle compte à présent 9 groupes locaux et une centaine de membres, dont 70% de femmes. Grâce aux prêts, depuis juillet 2012, une vingtaine de personnes ont pu, par exemple, vendre petits déjeuners, fruits ou petits ruminants, acheter un char pour le transport de marchandises ou réparer des vélos. Ils améliorent ainsi les conditions de vie de leur famille et luttent contre la stigmatisation et l'exclusion.

Pour citer l'ACC : « Permettre aux personnes vivant le VIH et familles de pouvoir retrouver leur dignité et de croire en leur existence et penser à la relève et non à la mort, notre combat de tous les jours; merci à tous ceux qui de loin ou de près nous aident à asseoir un accompagnement-soutien plus humanisé dans un monde de plus en plus hostile à la vie en communauté, au partage et à l'entraide. »



Les organisations paysannes et communes partenaires des Jardins de Cocagne:

- 1) CLEC, Caisses Locales d'Epargne et de Crédit au Sénégal
- 2) Communes de Koar et de Goumbayel, Fonds de développement local
- 3) UPHORBAK (Union des horticulteurs de département de Bakel
- 4) Commune de Koussané, Fonds de développement local
- 5) APM, Association des Planteurs de Maréna
- 6) Projet de lutte contre le Sida entre Tambacounda, Bakel, Kayes et Sélibaby

Soutenir le travail des Jardins de Cocagne – Solidarité Nord et Sud

- Devenir membre de soutien
- Faire un don pour un projet ou le travail de Jardins de Cocagne – Solidarité Nord et Sud, **demandez un BV ou utilisez le CCP ci-dessous**
- Participer aux activités des Jardins de Cocagne – Solidarité Nord et Sud
- Diffuser notre bulletin

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Localité : _____

E-mail : _____

Tél.: _____

Les Jardins de Cocagne – Solidarité Nord et Sud
 66 ch. des Plantées
 1285 Sézegnin-Athenaz
 www.cocagne.ch - solisud@cocagne.ch
 CCP 30-175347-2

**Membre de la
 Fédération
 genevoise de
 Coopération
 (FGC)**

**FEDERATION
 GENEVOISE
 DE COOPERATION**